

Rozporядok дня / години роботи

<i>deutsch</i>	<i>українська</i>
<i>Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist von ... Uhr bis ... Uhr geöffnet.</i>	<i>Ясла / дитячий садок / дитячий центр / центр післяшкільного догляду працює з ... до ... год.</i>
<i>Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort schließt heute um Uhr.</i>	<i>Ясла / дитячий садок / дитячий центр / центр післяшкільного догляду закриваються сьогодні о годині.</i>
<i>Bitte bringen Sie Ihr Kind bis Uhr in die Kinderkrippe/den Kindergarten/das Kinderhaus/den Hort.</i>	<i>Будь ласка, приведіть дитину до.... години в ясла / дитячий садок / дитячий центр / центр післяшкільного догляду.</i>
<i>Bitte holen Sie Ihr Kind bis spätestens Uhr ab.</i>	<i>Будь ласка, заберіть свою дитину щонайпізніше до години.</i>
<i>Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist auch im Sommer geöffnet.</i>	<i>Ясла / дитячий садок / дитячий центр / центр післяшкільного догляду працює також влітку.</i>
<i>Das ist eine Bedarfserhebung bezüglich der Ferienöffnungszeiten.</i>	<i>Ми збираємо дані, чи є потреба працювати закладу на канікулах.</i>
<i>Benötigen Sie im Sommer einen Platz für Ihr Kind? (Zeitraum: von bis)</i>	<i>Вам потрібне місце для дитини влітку? (На період від..... до)</i>
<i>Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist von bis wegen Fortbildung/betriebsinterner Angelegenheiten/Betriebsausflug geschlossen.</i>	<i>Ясла / дитячий садок / дитячий центр / центр післяшкільного догляду зачинено з до.... через підвищення кваліфікації / через внутрішні обставини / через заміську екскурсію підприємства.</i>

<i>deutsch</i>	<i>українська</i>
Morgen <i>kochen/backen</i> wir.....	Завтра ми будемо <i>готувати / пекти</i>
Bitte bringen Sie mit.	Будь ласка, принесіть з собою.....
Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause in einer Jausenbox mit.	Будь ласка, дайте з собою дитині їжу, щоб вона могла перекусити, у контейнері.
Am brauchen die Kinder keine Jause mitbringen. дітям не потрібно брати з собою їжу.
Die Kinder dürfen (<i>keine</i>) Süßigkeiten mitbringen.	Діти можуть приносити з собою солодощі / <i>не можуть</i> приносити з собою солодощі.
Wir sind <i>im Garten/im Wald/am Spielplatz</i> .	Ми <i>в саду / у лісі / на дитячому майданчику</i> .
Wir sammeln: <i>Knöpfe/Schuhschachteln/Joghurtbecher/ Geschenkbänder/ausgeblasene Eier/ Küchenrollen</i>	Ми збираємо: <i>гудзики / коробки з-під взуття / стаканчики з-під йогурту / стрічки для пакування подарунків / яйця, з яких видули білок та жовток / паперові рушники</i>
Ihr Kind ist krank, bitte suchen Sie <i>die Kinderärztin/den Kinderarzt / die Hausärztin/den Hausarzt</i> auf.	Ваша дитина захворіла, будь ласка, відвідайте <i>дитячого лікаря / сімейного лікаря</i> .
Bitte lassen Sie Ihr Kind bei Krankheit zu Hause.	Будь ласка, залишайте дитину вдома, якщо вона захворіла.
<i>Ich wünsche/wir wünschen</i> Ihnen und Ihrer Familie schöne, erholsame Ferien! Schöne Ferien!	<i>Я бажаю / ми бажаємо</i> Вам та Вашій родині гарних канікул! Бажаємо добре відпочити! Гарних канікул!